

EDI - ASN Note

(VDA 4912)

Load-No.: 114683

10.11.2023 - 15:40

Page 2/3

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

Unloading Area:

14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

Linamar Plettenberg GmbH

Magna PT S.P.A.

Daimlerstr. 11

Via dei Ciclamini, 4

DEUTSCHLAND

Zona Industriale

Consumption:

Truck Company

Dispatch Type:

Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Forw. Agent Name:

16070077

ASN-No

-Pos

Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

UM

V/G

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

Pack. Mat. -Quant.

-Number Vendor

UC-Material: G015774X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_002817-01

Text: Supplier Index -

81144452 000010

2511122790

2.560

PC

S

SCHALTRAD 4. GANG

550004688601

10.11.2023

035612-900

640

PC

S

SCHALTRAD 4. GANG

nt. wt.: 2.975 KG

gr. wt.: 3.217 KG

180354165

CC: 230082551

640

PC

S

SCHALTRAD 4. GANG

nt. wt.: 1.422 KG

gr. wt.: 1.594 KG

5013083020

Cast-Number: 269765

TBA-500256

PC

S

DCT300/P01850

nt. wt.: 1.422 KG

gr. wt.: 1.594 KG

UC-Material: G015709X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_003385-01

Text: Supplier Index -

81144453 000010

2511123290

3.700

PC

S

SCHALTRAD 7. GANG

550004564101

nt. wt.: 1.422 KG

gr. wt.: 1.594 KG

180354166

CC: 230082392

1.850

PC

S

DCT300/P01850

nt. wt.: 1.422 KG

gr. wt.: 1.594 KG

5013083021

Cast-Number: 283011

TBA-500256

PC

S

DCT300/P01850

nt. wt.: 1.422 KG

gr. wt.: 1.594 KG

UC-Material: AB15647X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. CO_21_002676-01

Text: Supplier Index -

81144458 000010

2511122490

3.710

PC

S

ZAHNRAD 2. GANG

550004563901

nt. wt.: 5.979 KG

gr. wt.: 6.578 KG

180354167

CC: 230082306

530

PC

S

ZAHNRAD 2. GANG

nt. wt.: 5.979 KG

gr. wt.: 6.578 KG

5013083022

CC: 230082297

530

PC

S

ZAHNRAD 2. GANG

nt. wt.: 5.979 KG

gr. wt.: 6.578 KG

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

VERIFICATO SU QUALITÀ E QUANTITÀ
15 NOV 2023
Via del Commercio 4, 40138 Bologna (BO)
Tel. 051/2600000 - Fax 051/2600001
E-mail: info@modugno.it

welt - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer

blanc - Exemplaire pour commettant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur

wit - Exemplaar voor lastgever
roze - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder

blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore

white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier

hyd - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Nr.: 114683 Seite 1 von 1 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).												
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND												
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 70026 Modugno Land/Pays IT					17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)												
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 58840 Plettenberg Land/Pays DE Datum/Date 10.11.2023					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs												
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³					
0081144447		4		TBA-500256		ZAHNRAD 2.GANG		87084091		3.928 KG							
0081144449		3		TBA-500256		SCHALTRAD 6.GANG		87084091		2.413 KG							
0081144450		6		TBA-500256		SCHALTRAD 5.GANG		87084091		4.585 KG							
0081144452		4		TBA-500256		SCHALTRAD 4.GANG		87084091		3.317 KG							
0081144453		2		TBA-500256		SCHALTRAD 7.GANG		87084091		1.594 KG							
0081144458		7		TBA-500256		ZAHNRAD 2.GANG		87084091		6.578 KG							
0081145969		1		TBA-500256		SCHALTRAD 4.GANG		87084091		829 KG							
SUMME		27								23.244 KG							
UN-Nummer Numéro UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voit. n° 9		Gefahrgutemuster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le destinataire	
UN										Fracht Prix de transport							
										Ermäßigungen Réductions							
										Zwischensumme Solde							
										Zuschläge Suppléments							
										Nebengebühren Frais accessoires							
										Sonstiges Divers							
										Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																	
14 Rückerstattung Remboursement																	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement																	
Frei Franco Unfrei Non Franco																	
21 Ausgefertigt in Etabli à DE-58840 Plettenberg am le 10.11.2023																	
24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date																	
22 Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstraße 11 58840 Plettenberg Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)																	
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen																	
von bis km																	
Paletten-Absender - Expéditeur des palettes																	
Art Anzahl Kein Tausch Tausch																	
Euro-Palette																	
Gitterbox-Palette																	
Einfach-Palette																	
Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes																	
Art Anzahl Kein Tausch Tausch																	
Euro-Palette																	
Gitterbox-Palette																	
Einfach-Palette																	
26 Vertragspartner des Frachtführers																	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz LBSC2215 Anhängern																	
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																	
Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																	
Benutzte Gen.-Nr.																	
☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																	